

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail x)	C A S E	U L 1 8 3 0	CH 5153 13

Constructeur	CASE FRANCE S.A., F-18103 Vierson
Identification	"UL 1830" sur la plaquette du constructeur
Plaquette constructeur	devant le siège du conducteur, en bas, à gauche
N° du châssis	à gauche, au pied du conducteur
Identification du moteur	"18V" à l'arrière, sur la culasse (frappée par l'importateur)
Importateur principal	IBEA AG, Baumaschinen, 3425 Koppigen
Véhicule homologué	3 820 412

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	LEYLAND Type 18 V
Direction	par entraînement hydrostatique, 2 leviers	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	entraînement hydrostatique	Carburant	D Position arrière
Nombre de vitesses	sans paliers Entraînement toutes roues	Refroidissement	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	entraînement hydrostatique	Alésage	80,2 Course 89
		Cylindrée	1797 CV-impôt 9,15
		Puissance	27,5 kW à t/min 3000
			32 CV-DIN
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur toutes roues, pédale	Bruit à l'arrêt	75 dB/A à t/min 2250 *
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, verrouillage pédale	Silencieux	1- 410 x 170 x 100 mm **
Ralentisseur	-	Mesure des gaz	Bacharach 3,5 BOSCH noirclassement 2,8 à 95 %
Contrôle 2 circuits	-		

Carrosserie	pelle avec toit-abri		
Nombre de portes	Indic. vitesse	intérieur / gauche / droite	
Ceintures sécurité	Rétroviseurs		
Cale	Attelage		
Antivol			
Nombre de places	t 1 av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	3020	Empattements	920
Largeur	1480	Essieu double	
Hauteur	2190	Vole	av 1215 ar 1215
Porte à faux	lat.	Voies	av ar
	av 1220		
	ar 880	Braquage	g 3700 d 3500
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	840	1500	1940
Charge utile			
Poids total	640	1500	1940
Garantie fabr.	2650		
Dimens. pneus	10,0/75 - 15	10,0/75 - 15	(Variantes +)
Ply/bars	8 / 4,25	8 / 4,25	voir
Charge	3192	3192	remarques)
pour V max	20	20	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	10 km/h		
Vitesse maximale testée	10 km/h		
à 3500 t/min au moteur			

Equipement §)
 Feux de route _____
 Feux de croisement BOSCH CH 1 0822 01
 Feux de position BOSCH CH 1 0822 01
 Feux rouges R (E)
 Feux stop _____
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptrés av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace _____ avec/sans lave-glace
 Avertisseurs MIXO CH 5 0102 03
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	C A S E	UL	1830
Homologation N°	CH	5153 13	
Carrosserie	pelle		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1940	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	9,15
Poids total	1940	Cylindres	1797

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = V-max. = 10 km/h = 82 dB/A.
- ***) Insonorisation : couvercle du moteur à l'arrière et carénage derrière le siège du conducteur insonorisés.
- +) Variante de pneus : 7.00 - 16 10 PR charge par essieu 4000 (7,0) V-max. 10 km/h.
- §) Equipement : les feux de position A (E) dans les clignoteurs AV sont débranchés.
- x) Empattement/longueur: selon décision du D.F.J.P. du 08.05.80 = n'est pas considéré comme véhicule spécial (art. 22, al. 2, OCE).

A noter dans le permis de circulation:

- 138 - protection obligatoire pour les parties suivantes: dents/lame niveleuse de la pelle;
- 141 - doivent être assurés: les leviers de commande de la partie hydraulique.

Chariot
de travail

C A S E

U L 1 8 3 0

CH 5153 13

Fiche complémentaire

I

Complément du 19.01.82 à Koppigen - Sta/PR

Variante de l'équipement : pneus, dimensions, nouvel éclairage:

Empattement: correction : 900 mm

Variante de pneus : 10 - 16,5 6 PR charge = 3290 kg (3,5) Vmax. 10 km/h
largeur = 1520 mm / voies = 1245 mm;

Equipement : feux de route = M (E) avec lampe-témoin
feux de croisement = M (E) hauteur = (raisons techniques)
feux de position = A (E).

Berne, 10.03.82 - Ad (largeur)